



01000833105940016



1197

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 83

31 Μαΐου 1994

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΝΟΜΟΙ

2216. Κύρωση Σύμβασης μεταξύ των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων και των προσαρτημένων σε αυτήν κοινών και μονομερών δηλώσεών τους και άλλες διατάξεις ..... 1
2217. Κατάργηση του Ταμείου Συντάξεων Εκτελωνιστών (Τ.Σ.Ε.), υπαγωγή των ασφαλισμένων του στην ασφάλιση του Ταμείου Ασφαλίσεως Επαγγελματιών και Βιοτεχνών της Ελλάδος (Τ.Ε.Β.Ε.) και άλλες διατάξεις ..... 2

#### ΝΟΜΟΙ

ΝΟΜΟΣ ΑΡΙΘ. 2216 (1)

*Κύρωση Σύμβασης μεταξύ των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων και των προσαρτημένων σε αυτήν κοινών και μονομερών δηλώσεών τους και άλλες διατάξεις.*

#### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

#### Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που προβλέπει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Σύμβαση μεταξύ των Κρατών-Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την αποφυγή της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων μαζί με τις προσαρτημένες σε αυτήν κοινές και μονομερείς δηλώσεις των Κρατών - Μελών, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 23 Ιουλίου 1990, το κείμενο της οποίας στην ελληνική γλώσσα έχει ως ακολούθως:

#### ΣΥΜΒΑΣΗ

για την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων (90/436/ΕΟΚ)

ΤΑ ΥΨΗΛΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΣΤΗ ΣΥΝΘΗΚΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ,

ΕΠΙΘΥΜΩΝΤΑΣ να θέσουν σε εφαρμογή το άρθρο 220 της Συνθήκης, σύμφωνα με το οποίο έχουν αναλάβει τη δέσμευση να αρχίσουν διαπραγματεύσεις για να εξασφαλίσουν, προς όφελος των κατοίκων τους, την εξάλειψη της διπλής φορολογίας,

ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη σημασία της εξάλειψης της διπλής φορολογίας στην περίπτωση διορθώσεως των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ να συνάψουν την παρούσα Σύμβαση και όρισαν προς το σκοπό αυτόν ως πληρεξούσιους:

Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΒΕΛΓΩΝ:

Philippe de SCHOUTHEETE de Tervarent,  
Πρέσβυς

Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ:

Niels HELVEG PETERSEN,  
Υπουργός Εθνικής Οικονομίας

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Theo WAIGEL,  
Ομοσπονδιακός Υπουργός Οικονομικών,  
Jürgen TRUMPF,  
Πρέσβυς

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:

Ιωάννης ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΣΑΣ,  
Υπουργός Οικονομικών

Η ΑΥΤΟΥ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ:

Carlos SOLCHAGA CATA'LAN,  
Υπουργός Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:

Jean VIDAL,  
Πρέσβυς

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ:

Albert REYNOLDS,  
Υπουργός Οικονομικών

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:

Stefano DE LUCA,  
Υφυπουργός Οικονομικών

Η ΑΥΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΥΨΗΛΟΤΗΣ Ο ΜΕΓΑΛΟΣ  
ΔΟΥΚΑΣ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ:

Jean-Claude JUNCKER,  
Υπουργός Προϋπολογισμού, Υπουργός Οικονομικών,  
Υπουργός Εργασίας

Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ  
ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ:

P.C. NEIMAN,  
Πρέσβυς

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ:

Miguel BELEZA,  
Υπουργός Οικονομικών

Η ΑΥΤΗΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΤΗΣ Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΟΥ  
ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ:

David H.A. HANNAY KCMG,  
Πρέσβυς,

ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ, συνελθόντες στα πλαίσια του Συμβουλίου,  
και μετά την ανταλλαγή των πληρεξουσίων εγγράφων  
τους, που βρέθηκαν εντάξει,

ΣΥΜΦΩΝΗΣΑΝ ΤΑ ΕΞΗΣ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι  
ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ  
ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Άρθρο 1

1. Η παρούσα Σύμβαση εφαρμόζεται όταν, για φο-  
ρολογικούς σκοπούς, τα κέρδη που περιλαμβάνονται  
στα κέρδη μιας επιχείρησης ενός Συμβαλλόμενου Κρά-  
τους συμπεριλαμβάνονται ή είναι πιθανόν να συμπερι-  
ληφθούν και στα κέρδη μιας επιχείρησης άλλου Συμ-  
βαλλόμενου Κράτους, λόγω του γεγονότος ότι οι αρχές  
που αναφέρονται στο άρθρο 4 και εφαρμόζονται είτε  
άμεσα είτε σε αντίστοιχες διατάξεις της νομοθεσίας  
του συγκεκριμένου κράτους δεν τηρήθηκαν.

2. Για την εφαρμογή της παρούσας Σύμβασης, μια  
μόνιμη εγκατάσταση επιχείρησης Συμβαλλόμενου Κρά-  
τους, η οποία ευρίσκεται σε άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος,  
θεωρείται ως επιχείρηση του κράτους στο οποίο ευρί-  
σκεται.

3. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται επίσης και όταν  
κάποια από τις σχετικές επιχειρήσεις είχε ζημίες αντί  
κερδών.

Άρθρο 2

1. Η παρούσα Σύμβαση εφαρμόζεται στους φόρους  
εισοδήματος.

2. Οι φόροι στους οποίους εφαρμόζεται η παρούσα  
Σύμβαση είναι, συγκεκριμένα, οι εξής:

- α) στο Βέλγιο:
- impôt des personnes physiques/personenbelasting,
  - impôt des sociétés/vennootschapsbelasting,
  - impôt des personnes morales/rechtspersonenbelasting,
  - impôt des non-résidents/belasting der niet-ver-  
blijfhouders,
  - taxe communale et taxe d' agglomération additionnelles  
à l' impôt des personnes physiques/aanvullende gemeen-  
tebelasting en agglomeratiebelasting op de personenbelast-  
ing

- β) στη Δανία:
- selskabsskat,
  - indkomstskat til staten,
  - kommunal indkomstskat,
  - amtskommunal indkomstskat,
  - saerlig indkomstskat,
  - kirkeskat,
  - udbytteskat,
  - renteskat,
  - royaltyskat,
  - frigorelsesafgift

- γ) στη Γερμανία:
- Einkommensteuer,
  - Körperschaftsteuer,
  - Gewerbesteuer, εφόσον τη βάση υπολογισμού του  
φόρου αυτού αποτελούν τα κέρδη χρήσεως

- δ) στην Ελλάδα:
- φόρος εισοδήματος φυσικών προσώπων,
  - φόρος εισοδήματος νομικών προσώπων,
  - εισφορά υπέρ των επιχειρήσεων ύδρευσης και απο-  
χέτευσης

- ε) στην Ισπανία:
- impuesto sobre la renta de las personas físicas,
  - impuesto sobre sociedades

- στ) στη Γαλλία:
- impôt sur le revenu,
  - impôt sur les sociétés

- ζ) στην Ιρλανδία:
- income tax,
  - corporation tax

- η) στην Ιταλία:
- imposta sul reddito delle persone fisiche,
  - imposta sul reddito delle persone giuridiche,
  - imposta locale sui redditi

- θ) στο Λουξεμβούργο:
- impôt sur le revenu des personnes physiques,
  - impôt sur le revenu des collectivités,
  - impôt commercial, εφόσον τη βάση υπολογισμού  
του φόρου αυτού αποτελούν τα κέρδη χρήσεως

- ι) στις Κάτω Χώρες:
- inkomstenbelasting,
  - vennootschapsbelasting

- ια) στην Πορτογαλία:
- imposto sobre o rendimento das pessoas singulares,
  - imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas,
  - derrama para os municípios sobre o imposto sobre o  
rendimento das pessoas colectivas

- ιβ) στο Ηνωμένο Βασίλειο:
- income tax,
  - corporation tax.

3. Η παρούσα Σύμβαση εφαρμόζεται επίσης στους  
πανομοιότυπους ή ανάλογους φόρους που ενδέχεται

να θεσπιστούν μετά την ημερομηνία υπογραφής της, οι οποίοι θα προσετίθεντο ή θα αντικαθιστούσαν τους σημερινούς φόρους. Οι αρμόδιες αρχές των Συμβαλλόμενων Κρατών αλληλοενημερώνονται όσον αφορά τις τροποποιήσεις που επέρχονται στις αντίστοιχες εθνικές νομοθεσίες τους.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

### Τμήμα 1

#### Ορισμοί

#### Άρθρο 3

1. Κατά την έννοια της παρούσας Σύμβασης ο όρος "αρμόδια αρχή" αναφέρεται στις κατωτέρω αρχές:

- στο Βέλγιο:

Le Ministre des Finances ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του

Le Minister van Financien ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στη Δανία:

Skatteministeren ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στη Γερμανία:

Der Bundesminister der Finanzen ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στην Ελλάδα:

Στον Υπουργό των Οικονομικών ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στην Ισπανία:

El Ministro de Economía y Hacienda ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στη Γαλλία:

Le Ministre chargé du Budget ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στην Ιρλανδία:

The Revenue Commissioners ή σε εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους τους,

- στην Ιταλία:

Il Ministro delle Finanze ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στο Λουξεμβούργο:

Le Ministre des Finances ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στις Κάτω Χώρες:

De Minister van Financien ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στην Πορτογαλία:

O Ministro das Finanças ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του,

- στο Ηνωμένο Βασίλειο:

The Commissioners of Inland Revenue ή σε εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του.

2. Εκτός αν από τα συμφραζόμενα προκύπτει άλλως, οι όροι εκείνοι οι οποίοι δεν ορίζονται στην παρούσα Σύμβαση έχουν την ίδια έννοια, όπως και στο κείμενο της σύμβασης, που έχει συναφθεί μεταξύ των ενδια-

φερόμενων κρατών για την αποφυγή της διπλής φορολογίας.

### Τμήμα 2

Αρχές που εφαρμόζονται στην περίπτωση διόρθωσης των κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων και καταλογισμού κερδών σε μόνιμη εγκατάσταση

#### Άρθρο 4

Η εφαρμογή της παρούσας Σύμβασης διέπεται από τις ακόλουθες αρχές:

#### 1. Όταν:

α) μια επιχείρηση ενός Συμβαλλόμενου Κράτους συμμετέχει αμέσως ή εμμέσως στη διοίκηση, στον έλεγχο ή στο κεφάλαιο μιας επιχείρησης ενός άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους ή

β) τα ίδια πρόσωπα συμμετέχουν αμέσως ή εμμέσως στη διοίκηση, στον έλεγχο ή στο κεφάλαιο μιας επιχείρησης ενός άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους και μιας επιχείρησης ενός άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους

και, σε καθεμία από τις ανωτέρω περιπτώσεις, επικρατούν ή επιβάλλονται, στις εμπορικές ή οικονομικές τους σχέσεις, όροι διαφορετικοί από εκείνους ή που θα είχαν συμφωνηθεί μεταξύ ανεξάρτητων επιχειρήσεων, τα κέρδη τα οποία, χωρίς τους όρους αυτούς, θα είχαν πραγματοποιηθεί από μία των επιχειρήσεων αυτών αλλά τελικά δεν πραγματοποιήθηκαν εξαιτίας των ανωτέρω όρων, μπορούν να συμπεριληφθούν στα κέρδη της επιχείρησης αυτής.

2. Όταν μία επιχείρηση ενός Συμβαλλόμενου Κράτους ασκεί τη δραστηριότητά της σε άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος μέσω μιας μόνιμης εγκατάστασης που βρίσκεται στο έδαφος αυτού του άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους, καταλογίζονται στη μόνιμη αυτή εγκατάσταση τα κέρδη τα οποία θα είχε κανονικά πραγματοποιήσει εάν αποτέλούσε ξεχωριστή επιχείρηση, ανέπτυξε δραστηριότητες πανομοιότυπες ή ανάλογες υπό συνθήκες πανομοιότυπες ή ανάλογες και συνεργαζόταν τελείως ανεξάρτητα με την επιχείρηση της οποίας αποτελεί μόνιμη εγκατάσταση.

#### Άρθρο 5

Όταν ένα Συμβαλλόμενο Κράτος προτίθεται να διορθώσει τα κέρδη μιας επιχείρησης, κατ' εφαρμογή των αρχών που αναφέρονται στο άρθρο 4, ενημερώνει εγκαίρως την επιχείρηση για την πρόθεσή του και της παρέχει τη δυνατότητα να ενημερώσει την άλλη επιχείρηση, ούτως ώστε να μπορέσει και αυτή να ενημερώσει με τη σειρά της το άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος.

Ωστόσο, το Συμβαλλόμενο Κράτος που παρέχει τέτοιες πληροφορίες δεν πρέπει να παρεμποδίζεται να πραγματοποιήσει την προβλεπόμενη διόρθωση.

Αν, μετά την ανακοίνωση των σχετικών πληροφοριών, οι δύο επιχειρήσεις και το άλλο Συμβαλλόμενο Κράτος δεχθούν τη διόρθωση, τα άρθρα 6 και 7 δεν εφαρμόζονται.

## Τμήμα 3

Διαδικασία φιλικού διακανονισμού και  
δαιτητική δαιτησία

## Άρθρο 6

1. Όταν, σε μία από τις περιπτώσεις που εφαρμόζεται η παρούσα Σύμβαση δυνάμει του άρθρου 1, μια επιχείρηση κρίνει ότι στη συγκεκριμένη περίπτωση οι αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 4 δεν έχουν τηρηθεί, μπορεί, ανεξάρτητα από τα μέσα θεραπείας που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο των ενδιαφερόμενων Συμβαλλόμενων Κρατών, να υποβάλλει την υπόθεση της στην αρμόδια αρχή του Συμβαλλόμενου Κράτους του οποίου είναι κάτοικος ή στο οποίο ευρίσκεται η μόνιμη εγκατάστασή της. Η υπόθεση πρέπει να υποβληθεί σε τρία (3) χρόνια από την πρώτη κοινοποίηση του μέτρου, το οποίο συνεπάγεται ή ενδέχεται να συνεπάγεται διπλή φορολογία κατά την έννοια του άρθρου 1.

Η επιχείρηση ενημερώνει ταυτόχρονα την αρμόδια αρχή κάθε άλλου Συμβαλλόμενου Κράτους που μπορεί να αφορά η υπόθεση. Στη συνέχεια, η αρμόδια αρχή ενημερώνει αμέσως τις αρμόδιες αρχές των άλλων αυτών Συμβαλλόμενων Κρατών.

2. Η αρμόδια αρχή προσπαθεί, εάν η ένστασή της φαίνεται βάσιμη και αδυνατεί να δώσει η ίδια ικανοποιητική λύση, να επιλύσει το θέμα με φιλικό διακανονισμό με την αρμόδια αρχή κάθε άλλου ενδιαφερόμενου Συμβαλλόμενου Κράτους, ούτως ώστε να αποφευχθεί η διπλή φορολογία, βάσει των αρχών που αναφέρονται στο άρθρο 4. Ο διακανονισμός εφαρμόζεται ανεξαρτήτως των προθεσμιών που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο των οικείων Συμβαλλόμενων Κρατών.

## Άρθρο 7

1. Εάν οι ενδιαφερόμενες αρμόδιες αρχές δεν καταλήξουν σε συμφωνία για την αποφυγή της διπλής φορολογίας, εντός προθεσμίας δύο (2) ετών από την πρώτη υποβολή της υπόθεσης σε μία από τις αρμόδιες αρχές, βάσει των διατάξεων του άρθρου 6 παρ. 1, συγκροτούν μια συμβουλευτική επιτροπή την οποία επιφορτίζουν να γνωμοδοτήσει σχετικά με τον τρόπο εξάλειψης της εν λόγω διπλής φορολογίας.

Οι επιχειρήσεις μπορούν να χρησιμοποιήσουν τα μέσα θεραπείας που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο των ενδιαφερόμενων Συμβαλλόμενων Κρατών. Όμως, όταν ένα δικαστήριο έχει επιληφθεί της υπόθεσης, η διετής προθεσμία του πρώτου εδαφίου αρχίζει από την ημερομηνία κατά την οποία κατέστη οριστική η απόφαση που ελήφθη κατά τον τελευταίο βαθμό δικαιοδοσίας, στα πλαίσια αυτών των εθνικών μέσων θεραπείας.

2. Το γεγονός ότι η υπόθεση φέρεται ενώπιον της συμβουλευτικής επιτροπής δεν εμποδίζει ένα Συμβαλλόμενο Κράτος να κινήσει ή να συνεχίσει, για την ίδια υπόθεση, δικαστική δίωξη ή διαδικασίες που επιδιώκουν την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

3. Στην περίπτωση που η εθνική νομοθεσία ενός Συμβαλλόμενου Κράτους δεν επιτρέπει στις αρμόδιες αρχές να παρεκκλίνουν από τις αποφάσεις των δικαστικών τους αρχών, η παράγραφος 1 εφαρμόζεται μόνον εάν η συνδεδεμένη επιχείρηση του κράτους αυτού άφησε να παρέλθει η προθεσμία άσκησης προσφυγής

ή παραιτήθηκε αυτής της προσφυγής πριν από την έκδοση της απόφασης. Η διάταξη αυτή δεν θίγει την προσφυγή, εφόσον η προσφυγή αφορά στοιχεία άλλα από τα προβλεπόμενα στο άρθρο 6.

4. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να συμφωνήσουν παρέκκλιση από τις προθεσμίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εφόσον συμφωνήσουν και οι ενδιαφερόμενες συνδεδεμένες επιχειρήσεις.

5. Στο μέτρο που οι παράγραφοι 1 έως 4 δεν εφαρμόζονται, δεν θίγονται τα δικαιώματα καθεμίας των συνδεδεμένων επιχειρήσεων, όπως προβλέπονται από το άρθρο 6.

## Άρθρο 8

1. Η αρμόδια αρχή ενός Συμβαλλόμενου Κράτους δεν υποχρεούται να κινήσει τη διαδικασία φιλικού διακανονισμού ή να συστήσει τη συμβουλευτική επιτροπή του άρθρου 7, όταν έχει κριθεί οριστικά, μέσω δικαστικής ή διοικητικής διαδικασίας, ότι μία από τις επιχειρήσεις τις οποίες αφορούν πράξεις που προβλέπουν διόρθωση των κερδών, βάσει του άρθρου 4, φέρει την ευθύνη σοβαρών παραβάσεων.

2. Όταν μία δικαστική ή διοικητική διαδικασία, που επιδιώκει να διαπιστώσει εάν μία από τις εν λόγω επιχειρήσεις, τις οποίες αφορούν πράξεις που προβλέπουν διόρθωση των κερδών βάσει του άρθρου 4, φέρει την ευθύνη σοβαρών παραβάσεων, διεξάγεται παράλληλα με μία από τις διαδικασίες που αναφέρονται στα άρθρα 6 και 7, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να αναστείλουν τις τελευταίες αυτές διαδικασίες μέχρι να ολοκληρωθεί η σχετική δικαστική ή διοικητική διαδικασία.

## Άρθρο 9

1. Η συμβουλευτική επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 7 παρ. 1 περιλαμβάνει, εκτός του προέδρου:

- δύο αντιπροσώπους κάθε ενδιαφερόμενης αρμόδιας αρχής· κατόπιν συμφωνίας μεταξύ αρμόδιων αρχών ο αριθμός αυτός μπορεί να μειωθεί σε έναν,

- άρτιο αριθμό ανεξάρτητων προσωπικοτήτων που διορίζονται από κοινού, βάσει του καταλόγου προσωπικοτήτων που προβλέπεται στην παράγραφο 4, ή, ελλείψει συμφωνίας, με κλήρωση που διενεργούν οι ενδιαφερόμενες αρμόδιες αρχές.

2. Σύμφωνα με τις προβλεπόμενες διατάξεις περί διορισμού των ανεξάρτητων προσωπικοτήτων και ταυτόχρονα με το διορισμό αυτό διορίζεται και ένας αναπληρωτής για καθεμία από αυτές, για την περίπτωση κατά την οποία οι ανεξάρτητες προσωπικότητες κωλύονται να εκπληρώσουν τα καθήκοντά τους.

3. Σε περίπτωση κλήρωσης, κάθε αρμόδια αρχή μπορεί να ζητήσει την εξαίρεση οποιασδήποτε ανεξάρτητης προσωπικότητας, εφόσον συντρέχει μία από τις περιπτώσεις που έχουν συμφωνηθεί εκ των προτέρων μεταξύ των ενδιαφερόμενων αρμόδιων αρχών, καθώς και μία από τις εξής περιπτώσεις:

- η προσωπικότητα αυτή ανήκει σε μία από τις οικείες φορολογικές διοικήσεις ή ασκεί καθήκοντα για λογαριασμό μιας από αυτές,

- κατέχει ή κατείχε σημαντική συμμετοχή σε μία ή σε καθεμία από τις συνδεδεμένες επιχειρήσεις ή είναι ή υπήρξε υπάλληλος ή σύμβουλος τους,

- δεν παρέχει επαρκείς εγγυήσεις αντικειμενικότητας για τη ρύθμιση της ή των υπό κρίση υποθέσεων.

4. Ο κατάλογος των ανεξάρτητων προσωπικοτήτων περιλαμβάνει το σύνολο των ανεξάρτητων προσωπικοτήτων που ορίζονται από τα Συμβαλλόμενα Κράτη. Προς το σκοπό αυτόν, κάθε Συμβαλλόμενο Κράτος ορίζει πέντε πρόσωπα και ενημερώνει σχετικά το γενικό γραμματέα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τα πρόσωπα αυτά πρέπει να είναι υπήκοοι Συμβαλλόμενου Κράτους και να κατοικούν στα όρια του εδάφους στο οποίο εφαρμόζεται η παρούσα Συνθήκη. Πρέπει να διαθέτουν επαγγελματική επάρκεια και ανεξαρτησία.

Τα Συμβαλλόμενα Κράτη μπορούν να τροποποιήσουν τον κατάλογο του πρώτου εδαφίου ενημερώνοντας αμέσως το γενικό γραμματέα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

5. Οι αντιπρόσωποι και οι ανεξάρτητες προσωπικότητες που ορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 εκλέγουν πρόεδρο, βάσει του καταλόγου που αναφέρεται στην παράγραφο 4, με την επιφύλαξη του δικαιώματος της κάθε ενδιαφερόμενης αρμόδιας αρχής να ζητήσει την εξαίρεση της εκλεγόμενης με τον τρόπο αυτό προσωπικότητας, εφόσον συντρέχει μία από τις περιπτώσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 3.

Ο πρόεδρος πρέπει να συγκεντρώνει τις προϋποθέσεις που απαιτούνται για την άσκηση, στη χώρα του, ανώτατου δικαστικού λειτουργήματος ή να είναι νομομαθής εγνωσμένων ικανοτήτων.

6. Τα μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής υποχρεούνται να τηρούν το απόρρητο για κάθε στοιχείο το οποίο πληροφορούνται στα πλαίσια της διαδικασίας. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα ενδεδειγμένα μέτρα για την καταστολή οποιασδήποτε παράβασης της υποχρέωσης τήρησης του απορρήτου. Ανακοινώνουν χωρίς καθυστέρηση τα μέτρα που έλαβαν στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία τα γνωστοποιεί στα άλλα Συμβαλλόμενα Κράτη.

7. Τα Συμβαλλόμενα Κράτη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα, ώστε η συμβουλευτική επιτροπή να μπορεί να συνεδριάζει αμέσως μόλις της υποβληθεί η υπόθεση.

#### Άρθρο 10

1. Για τις ανάγκες της διαδικασίας του άρθρου 7, οι ενδιαφερόμενες συνδεδεμένες επιχειρήσεις μπορούν να παράσχουν στην επιτροπή όλες τις πληροφορίες, τα αποδεικτικά μέσα ή τα έγγραφα που τους φαίνονται χρήσιμα για τη λήψη απόφασης. Οι επιχειρήσεις και οι αρμόδιες αρχές των ενδιαφερόμενων Συμβαλλόμενων Κρατών υποχρεούνται να ανταποκρίνονται σε κάθε αίτημα της συμβουλευτικής επιτροπής, όσον αφορά την παροχή πληροφοριών, αποδεικτικών μέσων ή εγγράφων. Πάντως, αυτό δεν μπορεί να επιβάλλει στις αρμόδιες αρχές του ενδιαφερόμενου κράτους την υποχρέωση:

α) να λαμβάνουν διοικητικά μέτρα κατά παρέκκλιση της εθνικής νομοθεσίας τους ή της συνήθους διοικητικής τους πρακτικής,

β) να παρέχουν πληροφορίες, οι οποίες δεν θα μπορούσαν να δοθούν βάσει της εθνικής τους νομοθεσίας ή της συνήθους διοικητικής τους πρακτικής,

γ) να παρέχουν πληροφορίες που θα αποκάλυπταν εμπορικά, βιομηχανικά ή επαγγελματικά μυστικά ή παραγωγική διαδικασία ή πληροφορίες, των οποίων η κοινολόγηση θα ήταν αντίθετη προς τη δημόσια τάξη.

2. Καθεμία από τις συνδεδεμένες επιχειρήσεις μπορεί, εφόσον το ζητήσει, να εκθέσει τις απόψεις της ή να αντιπροσωπευθεί ενώπιον της συμβουλευτικής επιτρο-

πής. Εάν το ζητήσει η επιτροπή αυτή, καθεμία από τις συνδεδεμένες επιχειρήσεις υποχρεούται να παραστεί ή να αντιπροσωπευθεί ενώπιόν της.

#### Άρθρο 11

1. Η συμβουλευτική επιτροπή του άρθρου 7 γνωμοδοτεί εντός προθεσμίας έξι (6) μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία της υπεβλήθη η υπόθεση.

Η συμβουλευτική επιτροπή οφείλει να βασίσει τη γνώμη της στις διατάξεις του άρθρου 4.

2. Η συμβουλευτική επιτροπή εκφέρει τη γνώμη της με απλή πλειοψηφία των μελών της. Οι ενδιαφερόμενες αρμόδιες αρχές μπορούν να συμφωνήσουν συμπληρωματικούς διαδικαστικούς κανόνες.

3. Τα έξοδα της διαδικασίας της συμβουλευτικής επιτροπής, εκτός των εξόδων στα οποία προβαίνουν οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις, κατανέμονται εξίσου μεταξύ των ενδιαφερόμενων Συμβαλλόμενων Κρατών.

#### Άρθρο 12

1. Οι αρμόδιες αρχές που είναι διάδικοι στα πλαίσια της διαδικασίας του άρθρου 7 λαμβάνουν, κατόπιν κοινής συμφωνίας και βάσει των διατάξεων του άρθρου 4, απόφαση που εξασφαλίζει την εξάλειψη της διπλής φορολογίας εντός προθεσμίας έξι (6) μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία γνωμοδότησε η συμβουλευτική επιτροπή.

Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να λάβουν απόφαση που αποκλίνει από τη γνώμη της επιτροπής. Εάν δεν καταλήξουν σε σχετική συμφωνία, υποχρεούνται να συμμορφωθούν με τη γνώμη αυτή.

2. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν να συμφωνήσουν τη δημοσίευση της απόφασης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, υπό την προϋπόθεση ότι συμφωνούν και οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

#### Άρθρο 13

Ο οριστικός χαρακτήρας των αποφάσεων που λαμβάνουν τα Συμβαλλόμενα Κράτη, όσον αφορά τη φορολογία των κερδών που προέρχονται από συναλλαγές μεταξύ συνδεδεμένων επιχειρήσεων, δεν εμποδίζει την προσφυγή στις διαδικασίες που αναφέρονται στα άρθρα 6 και 7.

#### Άρθρο 14

Για την εφαρμογή της παρούσας Σύμβασης, η διπλή φορολογία των κερδών θεωρείται ότι έχει εξαλειφθεί:

α) εάν τα κέρδη έχουν συμπεριληφθεί στον υπολογισμό των φορολογητέων κερδών σε ένα μόνον κράτος ή  
β) εάν το ποσό του φόρου που επιβάλλεται στα κέρδη αυτά σε ένα κράτος μειώνεται κατά ποσό ίσο προς το φόρο που τους έχει επιβληθεί στο άλλο κράτος.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### Άρθρο 15

Η παρούσα Σύμβαση δεν θίγει ευρύτερες υποχρεώσεις, όσον αφορά την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περιπτώσεις διόρθωσης κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων, οι οποίες ενδέχεται να απορρέουν από

άλλες συμβάσεις, στις οποίες συμμετέχουν ή πρόκειται να συμμετάσχουν τα Συμβαλλόμενα Κράτη ή από το εθνικό δίκαιο των κρατών αυτών.

#### Άρθρο 16

1. Το εδαφικό πεδίο εφαρμογής της παρούσας Σύμβασης αντιστοιχεί στο πεδίο εφαρμογής που ορίζεται στο άρθρο 227 παράγραφος 1 της Συνθήκης για την Ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου.

2. Η παρούσα Σύμβαση δεν έχει εφαρμογή:

- στα γαλλικά εδάφη που αναφέρονται στο παράρτημα IV της Συνθήκης για την Ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

- στις νήσους Φερόε και στη Γροιλανδία.

#### Άρθρο 17

Η παρούσα Σύμβαση θα κυρωθεί από τα Συμβαλλόμενα Κράτη. Τα έγγραφα επικυρώσεως κατατίθενται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

#### Άρθρο 18

Η παρούσα Σύμβαση θα τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του τρίτου μηνός που ακολουθεί την κατάθεση του εγγράφου επικυρώσεως του υπογράφοντος κράτους, το οποίο θα προβεί τελευταίο στη διατύπωση αυτή. Η Σύμβαση εφαρμόζεται στις διαδικασίες τις προβλεπόμενες στο άρθρο 6 παράγραφος 1, οι οποίες θα κινηθούν μετά την ημερομηνία αυτή.

#### Άρθρο 19

Ο Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ενημερώνει τα υπογράφοντα κράτη όσον αφορά:

α) την κατάθεση κάθε εγγράφου επικυρώσεως,

β) την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας Σύμβασης,

γ) τον κατάλογο των ανεξάρτητων προσωπικοτήτων που διορίζονται από τα Συμβαλλόμενα Κράτη, καθώς και τις τροποποιήσεις του καταλόγου αυτού, που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4.

#### Άρθρο 20

Η διάρκεια ισχύος της παρούσας Σύμβασης ορίζεται σε πέντε (5) έτη. Έξι (6) μήνες πριν από την παρέλευση της πενταετίας, τα Συμβαλλόμενα Κράτη θα συνέλθουν για να αποφασίσουν την παράταση της ισχύος της παρούσας Σύμβασης και κάθε άλλο σχετικό μέτρο που θα πρέπει ενδεχομένως να ληφθεί.

#### Άρθρο 21

Κάθε Συμβαλλόμενο Κράτος μπορεί να ζητήσει οποτεδήποτε την αναθεώρηση της παρούσας Σύμβασης. Στην περίπτωση αυτή συγκαλείται αναθεωρητική διάσκεψη από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

#### Άρθρο 22

Η παρούσα Σύμβαση συντάσσεται σε ένα μόνο αντίτυπο στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ιρλανδική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική και πορτογαλική γλώσσα και τα δέκα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Κατατίθεται στο αρχείο της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Ο Γενικός Γραμματέας διαβιβάζει επικυρωμένο αντίγραφο στην κυβέρνηση καθενός από τα υπογράφοντα κράτη.

#### ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΗ

#### ΟΙ ΠΛΗΡΕΞΟΥΣΙΟΙ ΤΩΝ ΥΨΗΛΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ,

συνελθόντες στις Βρυξέλλες, στις είκοσι έξι Ιουλίου χίλια εννιακόσια ενενήντα, για την υπογραφή της Συμφωνίας για την εξάλειψη της διπλής φορολογίας σε περίπτωση διορθώσεως κερδών συνδεδεμένων επιχειρήσεων,

κατά τη στιγμή της υπογραφής της Συμβάσεως αυτής:

α) υιοθέτησαν τις ακόλουθες κοινές δηλώσεις, οι οποίες επισυνάπτονται στην παρούσα τελική πράξη:

- δήλωση σχετική με το άρθρο 4 σημείο 1,
- δήλωση σχετική με το άρθρο 9 παράγραφος 6,
- δήλωση σχετική με το άρθρο 13,

β) έλαβαν υπό σημείωση τις ακόλουθες μονομερείς δηλώσεις, οι οποίες επισυνάπτονται στην παρούσα τελική πράξη:

- δήλωση της Γαλλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου σχετικά με το άρθρο 7,

- κατ' ιδίαν δηλώσεις των Συμβαλλόμενων Κρατών σχετικά με το άρθρο 8,

- δήλωση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας σχετικά με το άρθρο 16.

En fe de lo cual, los abajo firmantes suscriben la presente Acta Final.

Til bekræftelse heraf har undertegnede underskrevet denne slutakt.

Zu Urkund dessen haben die Unterzeichneten ihre Unterschrift unter diese Schlubakte gesetzt.

Σε πίστωση των ανωτέρω, οι υπογράφοντες πληρεξούσιοι έθεσαν την υπογραφή τους κάτω από την παρούσα τελική πράξη.

In witness whereof, the undersigned have signed this Final Act.

En foi de quoi, les soussignés ont apposé leurs signatures au bas du présent acte final.

Dá fhianú sin, chuir na daoine thíos-sinithe a lámh leis an Ionstraim Chriochnaitheach seo.

In fede di che, i sottoscritti hanno apposto le loro firme in calce al presente atto finale.

Ten blijke waarvan de ondergetekenden hun handtekening onder deze Slotakte hebben gesteld.

Em fé do que os abaixo assinados apuseram as suas assinaturas no final do presente Acto Final.

Hecho en Bruselas, el veintitrés de julio de mil novecientos noventa.

Udfaerdiget i Bruxelles, den treogtyvende juli nitten hundrede og halvfems.

Geschehen zu Brussel, am dreiundzwanzigsten juli neunzehnhundertneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τρεις Ιουλίου χίλια εννιακόσια ενενήντα.

Done at Brussels, on the twenty-third day of July in the year one thousand nine hundred and ninety.

Fait à Bruxelles, le vingt-trois juillet mille neuf cent quatre-vingt-dix.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an triú lá fíchead de Iúil, míle naoi gcéad nócha.

Fatto a Bruxelles, addì ventitré luglio millenovecentonovanta.

Gedaan te Brussel, de drieëntwintigste juli negentienhonderd negentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e três de Julho de mil novecentos e noventa.

Pour Sa Majesté le Roi des Belges  
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen  
(Signature)

For Hendes Majestaet Danmarks Dronning  
(Signature)

Für den Präsidenten der Bundesrepublik Deutschland  
(Signature)

Για τον Πρόεδρο της Ελληνικής Δημοκρατίας  
(υπογραφή)

Por Su Majestad el Rey de España  
(Signature)

Pour le Président de la Republique française  
(Signature)

For the President of Ireland  
Thar ceann Uachtarán na hÉireann  
(Signature)

Per il Presidente della Repubblica italiana  
(Signature)

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de Luxembourg  
(Signature)

Voor Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden  
(Signature)

Pelo Presidente da Republica Portuguesa  
(Signature)

For Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.  
(Signature)

#### ΚΟΙΝΕΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 4 σημείο 1

Οι διατάξεις του άρθρου 4 σημείο 1 καλύπτουν τόσο την περίπτωση μιας πράξης που διενεργείται απευθείας

μεταξύ δύο επιχειρήσεων νομικά ανεξάρτητων, όσο και την περίπτωση μιας πράξης που διενεργείται μεταξύ μιας από τις επιχειρήσεις αυτές και της μόνιμης εγκατάστασης της άλλης επιχείρησης σε τρίτο Συμβαλλόμενο Κράτος.

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 9 παράγραφος 6

Τα Κράτη - Μέλη διατηρούν κάθε ελευθερία όσον αφορά τη φύση και την έκταση των κατάλληλων μέτρων κολασμού κάθε παράβασης της υποχρέωσης τήρησης του απορρήτου.

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 13

Σε περίπτωση που, σε ένα ή περισσότερα ενδιαφερόμενα Συμβαλλόμενα Κράτη οι αποφάσεις που αφορούν τις φορολογίες, οι οποίες αποτελούν το αντικείμενο των διαδικασιών των άρθρων 6 και 7, τροποποιηθούν μετά τη λήξη της διαδικασίας του άρθρου 6 ή μετά την απόφαση που προβλέπεται στο άρθρο 12 και με τον τρόπο αυτόν προκύψει διπλή φορολογία κατά την έννοια του άρθρου 1, αφού ληφθεί υπόψη το αποτέλεσμα αυτής της διαδικασίας ή αυτής της απόφασης, εφαρμόζονται οι διατάξεις των άρθρων 6 και 7.

#### ΜΟΝΟΜΕΡΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Δήλωση σχετικά με το άρθρο 7

Η Γαλλία και το Ηνωμένο Βασίλειο δηλώνουν ότι θα εφαρμόσουν τις διατάξεις του άρθρου 7 παρ. 3.

Κατ' ιδίαν δηλώσεις των Κρατών - Μελών σχετικά με το άρθρο 8

Βέλγιο:

Ως "σοβαρή παράβαση" νοείται η επισύρουσα ποινικές ή διοικητικές κυρώσεις σε περίπτωση:

- είτε αδικήματος του κοινού δικαίου το οποίο διαπράττεται με σκοπό τη φοροαπάτη,
- είτε παραβάσεως των διατάξεων του κώδικα φορολογίας εισοδήματος ή των εκτελεστικών του διαταγμάτων, η οποία διαπράττεται με πρόθεση απάτης ή βλάβης.

Δανία:

Η έννοια της "σοβαρής παράβασης" αναφέρεται σε εκ προθέσεως παράβαση των διατάξεων του ποινικού δικαίου ή της ειδικής νομοθεσίας σε περιπτώσεις που δεν μπορούν να ρυθμιστούν δια της διοικητικής οδού.

Οι περιπτώσεις παραβάσεως των διατάξεων της φορολογικής νομοθεσίας μπορούν κατά κανόνα να ρυθμιστούν δια της διοικητικής οδού, εφόσον εκτιμάται ότι η παράβαση δεν συνεπάγεται ποινή ανώτερη του προτίμου.

Ομόσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας:

Ως "σοβαρή παράβαση" θεωρείται κάθε πράξη αντίθετη προς τους φορολογικούς νόμους η οποία επισύρει στερητική της ελευθερίας ποινή, χρηματική ποινή ή διοικητικό πρόστιμο.

Ελλάδα:

Σύμφωνα με την ελληνική φορολογική νομοθεσία, μια

επιχείρηση φέρει την ευθύνη 'σοβαρής παράβασης':

1. Όταν δεν υποβάλλει δηλώσεις ή υποβάλλει ανακριβείς δηλώσεις για φόρους, τέλη ή εισφορές που σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις υποχρεούται να παρακρατεί και να αποδίδει στο Δημόσιο ή για το φόρο προστιθέμενης αξίας ή για το φόρο κύκλου εργασιών ή την ειδική εισφορά ειδών πολυτελείας, εφόσον το συνολικό ποσό των παραπάνω φόρων, τελών και εισφορών που είχε υποχρέωση να δηλώσει και να αποδώσει στο Δημόσιο, από συναλλαγές ή άλλες πράξεις που πραγματοποιήθηκαν σε διάστημα ενός ημερολογιακού εξαμήνου, υπερβαίνει το ποσό των εξακοσίων χιλιάδων (600.000) δραχμών ή το ποσό του ενός εκατομμυρίου (1.000.000) δραχμών για διάστημα ενός ημερολογιακού έτους.

2. Όταν δεν υποβάλλει δήλωση φορολογίας εισοδήματος, εφόσον για το ποσό του εισοδήματος που δεν δηλώθηκε οφείλεται κύριος φόρος πάνω από τριακόσιες χιλιάδες (300.000) δραχμές.

3. Όταν δεν εκδίδει τα φορολογικά στοιχεία που προβλέπονται από τον κώδικα φορολογικών στοιχείων.

4. Όταν εκδίδει ανακριβή, ως προς την ποσότητα ή την τιμή μονάδας ή την αξία, τα στοιχεία που αναφέρονται στο προηγούμενο σημείο 3, εφόσον από την ανακρίβεια αυτή προκύπτει διαφορά που υπερβαίνει το δέκα τοις εκατό (10%) της συνολικής ποσότητας ή της συνολικής αξίας των αγαθών ή της παροχής υπηρεσιών ή της συναλλαγής γενικά.

5. Όταν τηρεί ανακριβή βιβλία και στοιχεία του κώδικα φορολογικών στοιχείων, εφόσον η ανακρίβεια διαπιστωθεί από τακτικό έλεγχο, του οποίου το αποτέλεσμα οριστικοποιήθηκε είτε με διοικητική επίλυση της διαφοράς είτε λόγω παρόδου άπρακτης της προθεσμίας για άσκηση προσφυγής είτε με οριστική απόφαση του διοικητικού δικαστηρίου, εφόσον στη διαχειριστική περίοδο που ελέγχθηκε προκύπτει διαφορά ακαθάριστων εσόδων πάνω από είκοσι τοις εκατό (20%) σε σχέση με αυτά που δηλώθηκαν και πάντως όχι μικρότερη από ένα εκατομμύριο (1.000.000) δραχμές.

6. Όταν δεν τηρεί την υποχρέωση διαφύλαξης των βιβλίων και στοιχείων που προβλέπεται από τις σχετικές διατάξεις του κώδικα φορολογικών στοιχείων.

7. Όταν εκδίδει πλαστό ή εικονικό ή νοθεύει τιμολόγιο πώλησης αγαθών ή παροχής υπηρεσιών ή οποιοδήποτε από τα φορολογικά στοιχεία που αναφέρονται στην παραπάνω περίπτωση 3.

Θεωρείται ως πλαστό και το φορολογικό στοιχείο που έχει διατηρηθεί ή σφραγισθεί με οποιονδήποτε τρόπο, χωρίς να έχει καταχωρηθεί στα οικεία βιβλία της αρμόδιας φορολογικής αρχής σχετική πράξη θεώρησής του και εφόσον η μη καταχώριση τελεί σε γνώση του υπόχρεου για τη θεώρηση του φορολογικού στοιχείου. Θεωρείται επίσης ως πλαστό το φορολογικό στοιχείο και όταν το περιεχόμενο και τα λοιπά στοιχεία του πρωτοτύπου ή αντιτύπου αυτού είναι διαφορετικά από αυτά που αναγράφονται στο στέλεχος του ίδιου στοιχείου.

Θεωρείται εικονικό και το φορολογικό στοιχείο που εκδόθηκε για συναλλαγή, διακίνηση ή οποιαδήποτε άλλη αιτία ανύπαρκτη στο σύνολο για μέρος αυτής ή για συναλλαγή που πραγματοποιήθηκε από πρόσωπα διαφορετικά από αυτά που αναγράφονται στο φορολογικό στοιχείο.

8. Όταν γνωρίζει το σκοπό της επιχειρούμενης πράξης και συνεργεί με οποιονδήποτε τρόπο στην κατασκευή

πλαστών φορολογικών στοιχείων ή γνωρίζει ότι τα στοιχεία είναι πλαστά ή εικονικά και συνεργεί με οποιονδήποτε τρόπο στην έκδοσή τους ή αποδέχεται τα πλαστά ή τα εικονικά ή νοθευμένα φορολογικά στοιχεία με σκοπό την απόκρυψη φορολογητέας ύλης.

Ισπανία:

Οι "σοβαρές παραβάσεις" περιλαμβάνουν τις παραβάσεις που επισύρουν διοικητικές ποινές για σοβαρές φορολογικές παραβάσεις, καθώς και ποινικές κυρώσεις για αδικήματα κατά της φορολογικής νομοθεσίας.

Γαλλία:

Οι "σοβαρές παραβάσεις" περιλαμβάνουν τις παραβάσεις που επισύρουν ποινικές κυρώσεις, καθώς και φορολογικές κυρώσεις, όπως κυρώσεις για έλλειψη δηλώσεως μετά από σχετική πρόσκληση, για κακή πίστη, για απατηλούς χειρισμούς, για παρεμπόδιση του φορολογικού ελέγχου, για κρυφές αμοιβές ή πληρωμές ή για κατάχρηση δικαιώματος.

Ιρλανδία:

Οι "σοβαρές παραβάσεις" περιλαμβάνουν τις παραβάσεις που επισύρουν κυρώσεις για:

- α) μη υποβολή δηλώσεως,
- β) υποβολή ανακριβούς δηλώσεως από πρόθεση ή αμέλεια,
- γ) μη τήρηση των κατάλληλων βιβλίων,
- δ) μη εμφάνιση αποδεικτικών στοιχείων και βιβλίων κατά τον έλεγχο,
- ε) παρεμπόδιση των προσώπων που ασκούν εξουσίες, οι οποίες τους δίδονται από το νόμο ή από κανονιστικές διατάξεις,
- στ) μη δήλωση φορολογητέων εισοδημάτων,
- ζ) ψευδή δήλωση η οποία γίνεται για να επιτευχθεί έκπτωση από το φόρο.

Οι νομοθετικές διατάξεις που διέπουν τις παραβάσεις αυτές είναι οι εξής (3 Ιουλίου 1990):

- τμήμα XXXV του Income Tax Act 1967,
- άρθρο 6 του Finance Act 1968,
- τμήμα XIV του Corporation Tax Act 1976,
- άρθρο 94 του Finance Act 1983.

Περιλαμβάνονται επίσης και οι μεταγενέστερες διατάξεις που αντικαθιστούν, τροποποιούν ή ενημερώνουν τον κώδικα σοβαρών παραβάσεων.

Ιταλία:

Ος "σοβαρές παρεμβάσεις" νοούνται εκείνες που επισύρουν τις ποινές που προβλέπονται για παράνομες πράξεις, οι οποίες συνιστούν φορολογικό αδίκημα κατά την έννοια του εθνικού δικαίου.

Λουξεμβούργο:

Το Λουξεμβούργο θεωρεί ως "σοβαρή παράβαση" εκείνη την οποία θεωρεί ως "σοβαρή παράβαση", στα πλαίσια του άρθρου 8, το εκάστοτε Συμβαλλόμενο Κράτος.

Κάτω Χώρες:

Ος "σοβαρή παράβαση" νοείται εκείνη η οποία επισύρει ποινή απαγγελλόμενη από δικαστή για οποιαδήποτε εκ προθέσεως πράξη αναφερόμενη στο άρθρο 68 παράγραφος 1 του γενικού φορολογικού νόμου.



Πορτογαλία:

Ο όρος "σοβαρές παραβάσεις" καλύπτει παραβάσεις οι οποίες επισύρουν ποινικές κυρώσεις και άλλες φορολογικές ποινές και διαπράττονται με πρόθεση ή υπόκεινται σε πρόστιμο ανώτερο του ενός εκατομμυρίου (1.000.000) πορτογαλικών εσκούδος.

Ηνωμένο Βασίλειο:

Το Ηνωμένο Βασίλειο θα ερμηνεύσει τον όρο "σοβαρή παράβαση" ως αναφερόμενο στις παραβάσεις που επισύρουν ποινικές ή διοικητικές κυρώσεις για απατηλή ή αμελή υποβολή λογαριασμών, αιτήσεων απαλλαγής, μειώσεως ή επιστροφής ή δηλώσεων για φορολογικούς σκοπούς.

Δήλωση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας σχετικά με το άρθρο 16

Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας επιφυλάσσεται του δικαιώματος να δηλώσει, όταν θα καταθέσει το επικυρωτικό της έγγραφο, ότι η Σύμβαση εφαρμόζεται και στο Land του Βερολίνου.

#### Άρθρο δεύτερο

1. Η προβλεπόμενη στην παρ. 2 του άρθρου 8 του ν. 2083/1992 (ΦΕΚ 159 Α') αύξηση καταβάλλεται αναδρομικά από 1.1.1994 στα μέλη Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι. τα οποία δεν κατέχουν άλλη θέση, ούτε απασχολούνται στον ευρύτερο δημόσιο ή ιδιωτικό τομέα, μόνιμα ή πρόσκαιρα με οποιαδήποτε έννομη σχέση και γενικώς, εκτός των αποδοχών της θέσης τους, δεν αποκερδίζουν άλλα εισοδήματα κατά οποιονδήποτε τρόπο είτε με παροχή εργασίας ή υπηρεσιών είτε από ελεύθερο επάγγελμα ή άλλο επιτήδευμα.

2. Κατ' εξαίρεση, δεν υπάγονται στους περιορισμούς της προηγούμενης παραγράφου χρηματικά ποσά, που εισπράττονται λόγω συμμετοχής σε πρόγραμμα που έχει εγκρίνει και διαχειρισθεί η Επιτροπή Ερευνών του οικείου Α.Ε.Ι. ή λόγω συμμετοχής σε ερευνητικό πρόγραμμα των Ερευνητικών Πανεπιστημιακών Ινστιτούτων (Ε.Π.Ι.) του οικείου ή άλλου Α.Ε.Ι. ή από συγγραφικό έργο εν γένει ή από καλλιτεχνικό έργο συναφές με το γνωστικό αντικείμενο του δικαιούχου μέλους Δ.Ε.Π. ή από διδακτικό έργο που παρέχεται με ανάθεση στο οικείο Α.Ε.Ι. ή και σε άλλα Α.Ε.Ι..

3. Το μέλος Δ.Ε.Π. που ζητεί την αύξηση, υποχρεούται να καταθέσει στη Γραμματεία του οικείου Τμήματος Α.Ε.Ι. υπεύθυνη δήλωση του ν. 1599/1986, στην οποία να δηλώνει ότι δεν εμπίπτει σε κάποια από τις κατηγορίες περιορισμών της πρώτης παραγράφου. Η δήλωση αυτή δεσμεύει το μέλος Δ.Ε.Π. και παραμένει ισχυρή μέχρι την ανάκλησή της. Σε περίπτωση ψευδούς δηλώσεως αναζητούνται ως αχρεωστήτως καταβληθέντα και τα ποσά που τυχόν έχουν ήδη καταβληθεί στο δικαιούχο.

4. Ειδικά κατά την πρώτη εφαρμογή του παρόντος, η διαδικασία υποβολής της δήλωσης της προηγούμενης παραγράφου ενεργείται εντός προθεσμίας είκοσι (20) ημερών από τη δημοσίευση του παρόντος νόμου στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

5. Η ανωτέρω αύξηση δεν παρέχεται, σε καμία περίπτωση, σε άλλες κατηγορίες προσωπικού του Δημοσίου, των Ο.Τ.Α. και των άλλων Ν.Π.Δ.Δ. ή του ευρύτερου δημόσιου τομέα, που έχουν βαθμολογική ή μισθολογική εξομείωση με μέλη Δ.Ε.Π. των Α.Ε.Ι..

6. Λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος ορίζονται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.

#### Άρθρο τρίτο Διαχείριση κεφαλαίων

1. Τα διαθέσιμα, πλην της ταμιακής διαχείρισης, κεφάλαια των δημόσιων οργανισμών και ασφαλιστικών ταμείων, τα μη επενδύσιμα κατά τις διατάξεις των άρθρων 13 του ν. 1902/1990 (ΦΕΚ 138 Α') και 14 του ν. 2042/1992 (ΦΕΚ 75 Α') ως και των κοινών αποφάσεων των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας, Οικονομικών και του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, που εκδίδονται βάσει της νομοθετικής εξουσιοδότησης του άρθρου 2 παρ. 1 του ν.δ. 3856/1958, σε συνδυασμό με το άρθρο 2 παρ. 1 του ν. 1266/1982 (ΦΕΚ 81 Α') μεταφέρονται υποχρεωτικά στην Τράπεζα της Ελλάδος.

2. Η Τράπεζα της Ελλάδος, ενεργούσα ως διαχειριστικό όργανο των καταθετών, επενδύει τα διαθέσιμα αυτά σε τίτλους του Ελληνικού Δημοσίου της επιλογής των Υπουργών Οικονομικών και Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Η αμοιβή για την εργασία αυτή ορίζεται με σύμβαση μεταξύ του Ελληνικού Δημοσίου και της Τράπεζας και βαρύνει το Δημόσιο.

3. Οι λεπτομέρειες των παρ. 1 και 2 ρυθμίζονται με αποφάσεις του Υπουργού Οικονομικών.

4. Οι διατάξεις του α.ν. 1611/1950 (ΦΕΚ 304 Α') και του ν. 1902/1990 άρθρο 13 τροποποιούνται αναλόγως ή και καταργούνται, εφόσον αντίκεινται στις διατάξεις του παρόντος.

5. Το άρθρο αυτό ισχύει από την ψήφισή του.

#### Άρθρο τέταρτο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 31 Μαΐου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Α. ΠΕΠΟΝΗΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ  
ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ  
Δ. ΚΡΕΜΑΣΤΙΝΟΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΑΙΑΣ  
Γ. ΚΑΤΣΙΦΑΡΑΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Κ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
Δ. ΦΑΤΟΥΡΟΣ

Ο Αναπληρών τον επί του  
Εμπορίου Υπουργόν  
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
Α. ΜΠΑΛΤΑΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 31 Μαΐου 1994

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Γ. ΚΟΥΒΕΛΑΚΗΣ

## ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2217

Κατάργηση του Ταμείου Συντάξεων Εκτελωνιστών (Τ.Σ.Ε.), υπαγωγή των ασφαλισμένων του στην ασφάλιση του Ταμείου Ασφαλίσεως Επαγγελματιών και Βιοτεχνών της Ελλάδος (Τ.Ε.Β.Ε.) και άλλες διατάξεις.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

**Άρθρο 1**

1. Το Ταμείο Συντάξεων Εκτελωνιστών (Τ.Σ.Ε.), που ιδρύθηκε με το ν. 4272/1929 (ΦΕΚ 264 Α') καταργείται από την έναρξη ισχύος αυτού του νόμου και ο μεν κλάδος συντάξεων συγχωνεύεται στον κλάδο συντάξεων του Τ.Ε.Β.Ε., ο δε κλάδος προνοίας των υπαλλήλων του Τ.Σ.Ε. καταργείται.

2. Το σύνολο του ενεργητικού και παθητικού του Τ.Σ.Ε. περιέρχεται αυτοδικαίως στο Τ.Ε.Β.Ε., ως καθολικό διάδοχο, χωρίς την καταβολή φόρου, τέλους ή δικαιώματος υπέρ του Δημοσίου, δήμου ή κοινότητας ή άλλων προσώπων.

3. Για τη μεταβίβαση των ακινήτων εκδίδεται διαπιστωτική πράξη από το διοικητή του Τ.Ε.Β.Ε., που μεταγράφεται ατελώς στα οικεία βιβλία του αρμόδιου υποθηκοφυλακείου.

4. Εκκρεμείς δίκες με διάδοχο το Τ.Σ.Ε. συνεχίζονται στο όνομα του Τ.Ε.Β.Ε., χωρίς διακοπή.

**Άρθρο 2**

1. Οι ασφαλισμένοι του συγχωνευόμενου κλάδου του Τ.Σ.Ε. εκτελωνιστές υπάγονται, από την έναρξη ισχύος του νόμου αυτού, στην ασφάλιση των κλάδων σύνταξης και ασθένειας του Τ.Ε.Β.Ε. και διέπονται από τις διατάξεις της νομοθεσίας του, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά από τις διατάξεις του παρόντος νόμου.

2. Ο χρόνος ασφάλισης, που πραγματοποιήθηκε στην ασφάλιση του συγχωνευόμενου κλάδου σύνταξης, καθώς και ο χρόνος που αναγνωρίστηκε και εξαγοράστηκε ως συντάξιμος στο Τ.Σ.Ε., θεωρείται ότι πραγματοποιήθηκε στην ασφάλιση του Τ.Ε.Β.Ε. και στην έκτη (6η) ασφαλιστική κατηγορία του.

3. Οι ασφαλισμένοι στο Τ.Σ.Ε. εκτελωνιστές εξακολουθούν επί πέντε (5) έτη μετά την υπαγωγή τους στο Τ.Ε.Β.Ε., να καταβάλλουν με ένσημα τις εισφορές που προβλέπονται από τις διατάξεις του άρθρου 3 του ν. 4272/1929 και του κατά εξουσιοδότηση αυτών εκδοθέντος προεδρικού διατάγματος της 26/30.8.1930, καθώς και της υπ.αριθμ.76651/Σ.2489/22.12.59 απόφασης Υπουργού Εργασίας (ΦΕΚ 458 Β'), όπως τροποποιήθηκαν ή συμπληρώθηκαν και ισχύουν σήμερα.

Η αξία των ενσήμων, όπως αυτή ορίστηκε με τη Φ. 37/660/18.6.92 απόφαση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΦΕΚ 436 Β'), αναπροσαρμόζεται με απόφαση του ίδιου Υπουργού μετά από γνώμη του Δ.Σ. του Τ.Ε.Β.Ε..

Μετά την πάροδο των κατά το πρώτο εδάφιο της παραγράφου αυτής πέντε (5) ετών, οι εκτελωνιστές καταβάλλουν τις εισφορές τους προς το Τ.Ε.Β.Ε. με τον ίδιο τρόπο που τις καταβάλλουν και οι λοιποί ασφαλισμένοι.

4. Οι εισφορές που καταβάλλουν οι εκτελωνιστές λαμβάνονται υπόψη μόνο για τη συμπλήρωση του ποσού εισφοράς, τόσο για τον κλάδο σύνταξης, όσο και για τον κλάδο ασθένειας, της ασφαλιστικής εκείνης κατηγορίας στην οποία, αυτοδικαίως, κατατάσσονται κατά τα οριζόμενα στις παρ.5 και 6 του παρόντος άρθρου. Οι ίδιοι επιβαρύνονται με τη διαφορά του ποσού της εισφοράς που θα προκύψει μεταξύ της κατηγορίας της αυτοδικαίως κατάταξης και της κατηγορίας της τυχόν επιλογής τους. Στην περίπτωση που από την αξία των ενσήμων δεν καλύπτεται το ποσό της υποχρεωτικής για κάθε έτος εισφοράς των κατά το προηγούμενο εδάφιο κλάδων, καταβάλλεται από τον ασφαλισμένο συμπληρωματική εισφορά για την κάλυψη του υπόλοιπου ποσού.

Η συμπληρωματική εισφορά βεβαιώνεται από το Τ.Ε.Β.Ε. και καταβάλλεται από τους υπόχρεους εντός του μηνός Ιανουαρίου του επόμενου έτους.

5. Οι μέχρι 31.12.1992 ασφαλισμένοι στο Τ.Σ.Ε. εκτελωνιστές κατατάσσονται αυτοδικαίως και για τους δύο κλάδους σύνταξης και ασθένειας στην έκτη (6η) ασφαλιστική κατηγορία του Τ.Ε.Β.Ε., που ισχύει για τους μέχρι 31.12.1992 ασφαλισμένους του. Αυτοί μπορούν με δήλωσή τους, η οποία υποβάλλεται μέσα σε έξι (6) μήνες από την ισχύ του παρόντος, να καταταγούν σε οποιαδήποτε ανώτερη της έκτης (6ης) ασφαλιστική κατηγορία, η οποία θα είναι οπωσδήποτε η ίδια και για τους δύο κλάδους σύνταξης και ασθένειας. Κατά τα άλλα, ισχύουν οι διατάξεις της αριθμ. Φ.35/84/1991 απόφασης του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΦΕΚ 40 Β').

6. Οι από 1.1.1993 ασφαλισμένοι στο Τ.Σ.Ε. κατατάσσονται και για τους δύο κλάδους του στην πρώτη (1η) ασφαλιστική κατηγορία του Τ.Ε.Β.Ε., που ισχύει για τους από 1.1.1993 και μετά ασφαλισμένους του. Μπορούν, όμως, να καταταγούν σε οποιαδήποτε ανώτερη της πρώτης (1ης) ασφαλιστική κατηγορία, μετά από δήλωσή τους, η οποία υποβάλλεται μέσα σε έξι (6) μήνες από την ισχύ του παρόντος. Κατά τα άλλα, ισχύουν οι διατάξεις του π.δ. 127/1993 (ΦΕΚ 54 Α').

7. Οι εισφορές των εκτελωνιστών που καταβάλλονται με ένσημα αποτελούν εφεξής πόρο του Τ.Ε.Β.Ε..

**Άρθρο 3**

1. Από τη συγχώνευση του κλάδου συντάξεων του Τ.Σ.Ε. στο Τ.Ε.Β.Ε. βαρύνεται με την καταβολή των συντάξεων των συνταξιούχων του, οι οποίοι θεωρούνται συνταξιούχοι του Τ.Ε.Β.Ε.. Οι καταβαλλόμενες από τον συγχωνευόμενο κλάδο συντάξεις αυξάνονται εφεξής για μεν τους συνταξιούχους εκτελωνιστές κατά το ποσοστό αύξησης των συντάξεων του Τ.Ε.Β.Ε., για δε τους συνταξιούχους, πρώην υπαλλήλους του Τ.Σ.Ε., κατά το ποσοστό αναπροσαρμογής των συντάξεων των δημόσιων υπαλλήλων και υπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ..

2. Οι εκτελωνιστές, οι παράλληλα ασφαλισμένοι και στο Τ.Ε.Β.Ε. από άσκηση επαγγέλματος ασφαλιστέου σε αυτό, που έχουν συμπληρώσει κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος τις χρονικές προϋποθέσεις για αυτοτελές δικαίωμα σύνταξης και από τους δύο φορείς, σύμφωνα με τις διατάξεις της νομοθεσίας τους, δικαιούνται σύνταξη με βάση το χρόνο ασφάλισης στο Τ.Ε.Β.Ε..

Το ποσό της σύνταξης αυτής προσυξάνεται κατά δύο τοις εκατό (2%) για κάθε έτος ασφάλισής τους στο Τ.Σ.Ε..

3. Οι συνταξιούχοι του Τ.Σ.Ε. που μεταφέρονται στο Τ.Ε.Β.Ε., οι οποίοι είναι και συνταξιούχοι του Τ.Ε.Β.Ε., λαμβάνουν μία σύνταξη από το Τ.Ε.Β.Ε., η οποία είναι ίση με το άθροισμα των οργανικών ποσών των συντάξεων που δικαιούνται από το Τ.Σ.Ε. και από το Τ.Ε.Β.Ε.. Εάν το άθροισμα των οργανικών ποσών υπολείπεται του αθροίσματος των κατά το χρόνο της συγχώνευσης καταβαλλόμενων από τα δύο Ταμεία ποσών συντάξεων, η διαφορά διατηρείται ως προσωρινό επίδομα, το οποίο συμψηφίζεται με μελλοντικές αυξήσεις.

#### Άρθρο 4

1. Οι υπάλληλοι του Τ.Σ.Ε. που είναι ασφαλισμένοι σε αυτό από την κατάργηση του Ταμείου θεωρούνται υπάλληλοι του Τ.Ε.Β.Ε. και συνεχίζουν την ασφάλισή τους για κύρια σύνταξη στο ειδικό καθεστώς των υπαλλήλων του Ι.Κ.Α., όπως και οι λοιποί υπάλληλοι του Τ.Ε.Β.Ε..

2. Ο χρόνος που πραγματοποιήθηκε στην ασφάλιση του Τ.Σ.Ε. σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 317/1976 (ΦΕΚ 111 Α') ή αναγνωρίστηκε ως συντάξιμος σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου αυτού ή άλλων νόμων, θεωρείται ως χρόνος πραγματικής ασφάλισης υπαλλήλου Τ.Ε.Β.Ε. και προσμετράται για την απονομή της κύριας σύνταξης κατά το ειδικό συνταξιοδοτικό καθεστώς του Ι.Κ.Α..

Για κάθε περίπτωση συνταξιοδότησης πρώην υπαλλήλου του Τ.Σ.Ε., το Τ.Ε.Β.Ε. επιβαρύνεται με το προσδιοριζόμενο κατά την παρ. 4 του άρθρου 10 του ν. 1405/1983 (ΦΕΚ 180 Α') ποσό, το οποίο αποδίδεται στο Ι.Κ.Α. κατά τη διαδικασία που ορίζεται από την παρ. 5 του ίδιου άρθρου και νόμου.

Οι μόνιμοι υπάλληλοι του καταργούμενου Ταμείου, των οποίων οι θέσεις μεταφέρονται σε αντίστοιχους κλάδους του Τ.Ε.Β.Ε., υπάγονται από την ημερομηνία της μεταφοράς τους και εφεξής στο λογαριασμό του ν. 103/1975 (ΦΕΚ 167 Α') των υπαλλήλων του Τ.Ε.Β.Ε.. Για την υπηρεσία τους στο καταργούμενο Ταμείο και μέχρι τη μεταφορά τους, διατηρούν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που είχαν βάσει της παρ. 4 του άρθρου 41 του καταστατικού του καταργούμενου Ταμείου για τη λήψη εφάπαξ βοηθήματος από το Τ.Ε.Β.Ε. κατά την αποχώρησή τους, το οποίο υπολογίζεται με αποδοχές του μήνα εξόδου τους από την υπηρεσία του Τ.Ε.Β.Ε..

#### Άρθρο 5

1. Μεταφέρονται οι πιο κάτω αναφερόμενες θέσεις του καταργούμενου Ταμείου Συντάξεων Εκτελωνιστών με το προσωπικό που υπηρετεί σε αυτές και με το βαθμό που κατέχουν οι υπηρετούντες υπάλληλοι, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος και προσυξάνουν τις θέσεις των αντίστοιχων κλάδων του Τ.Ε.Β.Ε., κατά κατηγορία και ειδικότητα, ως εξής:

##### Α. ΤΑΚΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

###### (1) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΕ

Κλάδος ΠΕ Διοικητικός-Οικονομικός, θέσεις δύο (2)

###### (2) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΤΕ

Κλάδος ΤΕ Διοικητικός-Λογιστικός, θέση μία (1)

###### (3) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΕ

Κλάδος ΔΕ Διοικητικός-Λογιστικός, θέσεις δύο (2)

###### (4) ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΥΕ

Κλάδος ΥΕ Βοηθητικού Προσωπικού, θέση μία (1)

##### Β. ΛΟΙΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

α. Μία (1) θέση δικηγόρου με έμμισθη εντολή και άδεια δικηγορίας στον Άρειο Πάγο.

β. Μία (1) θέση ειδικότητας ΠΕ Διοικητικού - Οικονομικού με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου αορίστου χρόνου.

γ. Μία (1) θέση ειδικότητας ΔΕ Διοικητικού με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου αορίστου χρόνου.

#### Άρθρο 6

1. Οι φορείς κοινωνικής ασφάλισης, οι οποίοι εποπτεύονται από το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων μπορούν, ύστερα από απόφαση του διοικητικού συμβουλίου τους και χωρίς την τήρηση των προβλεπόμενων για τα Ν.Π.Δ.Δ. νόμιμων διαδικασιών, να αναθέτουν απευθείας στην Κτηματική Εταιρεία του Δημοσίου (Κ.Ε.Δ.) τα ακόλουθα έργα ή τις ακόλουθες εργασίες:

α) Τις μελέτες αξιοποίησης ακινήτων ιδιοκτησίας τους για την αποδοτικότερη εκμετάλλευσή τους.

β) Την κατάρτιση προγραμμάτων στέγασης των διοικητικών και υγειονομικών υπηρεσιών αυτών με προβλεπόμενη αγορά κτιρίων ή αξιοποίηση της ήδη υφιστάμενης περιουσίας.

γ) Τη διαχείριση της ακίνητης περιουσίας.

δ) Την ανάληψη και διεκπεραίωση των απαιτούμενων διαδικασιών για εκπόνηση τεχνικών μελετών ή εκτέλεση τεχνικών έργων.

ε) Τη διεκπεραίωση των διαδικασιών έκδοσης τίτλων μεταφοράς συντελεστή δόμησης από ακίνητα που έχουν κριθεί διατηρητέα με σκοπό την αξιοποίηση του υπολειπόμενου συντελεστή δόμησης.

στ) Οποιαδήποτε άλλη προκαταρκτική ή συμπληρωματική πράξη ή εργασία που αφορά στην εκτέλεση οποιοδήποτε από τα παραπάνω έργα ή εργασίες.

2. Η ανάθεση γίνεται με σύμβαση η οποία συνάπτεται μεταξύ των νομίμων εκπροσώπων του ασφαλιστικού φορέα και της Κ.Ε.Δ..

3. Με τη σύμβαση ανάθεσης περιγράφεται το ανατιθέμενο έργο και καθορίζεται το ύψος της αμοιβής της Κ.Ε.Δ., ο τρόπος πληρωμής, καθώς και κάθε άλλη αναγκαία λεπτομέρεια για την εκτέλεση του έργου.

Με την ίδια σύμβαση επιτρέπεται να παρέχεται πληρεξουσιότητα στην Κ.Ε.Δ. να ενεργεί ως νόμιμος αντιπρόσωπος του φορέα με δικαίωμα υπογραφής εγγράφων για λογαριασμό του.

#### Άρθρο 7

1. Στο άρθρο 31 του ν. 1469/1984 (ΦΕΚ 111 Α') προστίθεται παράγραφος 2 ως κατωτέρω και οι παράγραφοι 2 και 3 αυτού αναριθμούνται αντίστοιχα σε παραγράφους 3 και 4.

2. Το ποσό της σύνταξης των συνταξιούχων του Ι.Κ.Α.-Ε.Τ.Ε.Α.Μ., το οποίο προσδιορίστηκε ή προσδιορίζεται κατά τα οριζόμενα στην παρ. 3 του άρθρου 11 του ν. 1405/1983 (ΦΕΚ 180 Α'), επανυπολογίζεται σύμφωνα με τη νομοθεσία του Ι.Κ.Α.-Ε.Τ.Ε.Α.Μ..

Κατά τον επανυπολογισμό ως συνολικός χρόνος ασφάλισης θεωρείται ο χρόνος που προκύπτει από τη διαίρεση του γινομένου του αριθμού των ετών ασφάλισης στο Ι.Κ.Α.-Ε.Τ.Ε.Α.Μ. με το άθροισμα των ποσών των τμηματικών συντάξεων Ι.Κ.Α.-Ε.Τ.Ε.Α.Μ. και άλλων φορέων, δια του ποσού της σύνταξης που αναλογεί στο χρόνο ασφάλισης στο Ι.Κ.Α.-Ε.Τ.Ε.Α.Μ..

Ο χρόνος ασφάλισης, ο οποίος προκύπτει από τον ανωτέρω υπολογισμό, περιοριζόμενος στα τριάντα πέντε (35) χρόνια, αν τα υπερβαίνει, στρογγυλοποιείται στην πλησιέστερη ακέραιη μονάδα ετών.

Εάν το ποσό που θα προκύψει από τον επανυπολογισμό είναι μικρότερο από το άθροισμα των ποσών των τμηματικών συντάξεων, η διαφορά διατηρείται ως προσωρινό επίδομα, το οποίο συμψηφίζεται με μελλοντικές αυξήσεις.

Οι διατάξεις αυτής της παραγράφου εφαρμόζονται και στις εκκρεμείς περιπτώσεις".

2. Το ποσό της σύνταξης των ασφαλισμένων του Ι.Κ.Α., που έχουν αποκατασταθεί διοικητικά και συνταξιοδοτικά, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 17 και 18 του ν. 1543/1985 (ΦΕΚ 73 Α'), υπολογίζεται με βάση το τεκμαρτό ημερομίσθιο της ασφαλιστικής κλάσης της παρ. 1 του άρθρου 37 του α.ν. 1846/1951 (ΦΕΚ 179 Α'), στην οποία εντάσσονται οι αποδοχές επί των οποίων υπολογίστηκαν και καταβλήθηκαν στο Ι.Κ.Α. οι ασφαλιστικές εισφορές για το χρόνο που αναγνωρίστηκε, όπως αυτό είχε διαμορφωθεί κατά το χρόνο έκδοσης της απόφασης διοικητικής αποκατάστασης.

Τα οικονομικά αποτελέσματα από την εφαρμογή της παραγράφου αυτής αρχίζουν από την ισχύ του παρόντος νόμου μετά από αίτηση του ενδιαφερόμενου.

3. Με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 17 του ν. 1902/1990 (ΦΕΚ 138 Α') και 66 του ν. 2084/1992, το, κατά το χρόνο ισχύος του πρώτου εδαφίου του άρθρου 11 του ν. 4491/1966 (ΦΕΚ 1 Α'), μισθολογικό κλιμάκιο της Δ.Ε.Η., στο οποίο προσήγγιζε ο βασικός μισθός του συνταξιούχου κατά την αποχώρησή του από την Υπηρεσία, σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να είναι ανώτερο του κατά τον ίδιο χρόνο ισχύοντος καταληκτικού μισθολογικού κλιμακίου της Κατηγορίας του Κανονισμού Καταστάσεως Προσωπικού της Δ.Ε.Η., στην οποία ανήκει ο αντίστοιχος εν ενεργεία μισθωτός της Δ.Ε.Η. με τα ίδια τυπικά προσόντα ή τις αντίστοιχες επαγγελματικές άδειες.

Πάντως στην περίπτωση αυτή το ποσοστό αναπροσαρμογής ή προσαύξεσης των συντάξεων των συνταξιούχων που προέρχονται από την πρώην Η.Ε.Α.Π.-Ε.Η.Ε., δεν μπορεί να είναι μικρότερο από το ποσοστό αναπροσαρμογής ή προαύξεσης του βασικού μισθού εν ενεργεία μισθωτού της ίδιας κατηγορίας με τα ίδια τυπικά προσόντα ή τις αντίστοιχες επαγγελματικές άδειες.

Η ισχύς της παραγράφου αυτής αρχίζει από την 1.9.1985.

Από τη δημοσίευση του νόμου αυτού παραγράφονται οι εκατέρωθεν απαιτήσεις (Δ.Ε.Η. και συνταξιούχων της), που απορρέουν από τις διατάξεις του πρώτου εδαφίου του άρθρου 11 του ν. 4491/1966 (ΦΕΚ 1 Α'), για το χρόνο που αυτό ίσχυε, οι οποίες δεν έχουν αναγνωρισθεί με αμετάκλητες δικαστικές αποφάσεις. Όλες οι εκκρεμείς δίκες που αφορούν τέτοιες απαιτήσεις καταργούνται.

#### Άρθρο 8

1. Η προβλεπόμενη από την παρ. 2 του άρθρου 5 του ν. 1469/1984 (ΦΕΚ 111 Α') προθεσμία υποβολής αίτησης αναγνώρισης χρόνου απασχόλησης στην αλλοδαπή, που παρατάθηκε με τις διατάξεις του εδαφίου β' της παρ.16 του άρθρου 38 του ν. 1759/1988 (ΦΕΚ 50 Α') και της παρ.1 του άρθρου 39 του ν. 1902/1990 (ΦΕΚ 138 Α') μέχρι 17.10.1992, παρατείνεται για δύο (2) χρόνια από την ισχύ του παρόντος νόμου.

2. Στο τέλος της παρ. 2 του άρθρου 20 του ν. 997/1979 (ΦΕΚ 287 Α') προστίθεται διάταξη που έχει ως εξής:

"Για τη συμπλήρωση των παραπάνω ημερών ασφάλισης υπολογίζονται και οι ημέρες κανονικής άδειας και ασθένειας και μέχρι ένα μήνα για κάθε περίπτωση (άδεια ή ασθένεια) κατ' ανώτατο όριο το χρόνο, κατά τη διάρκεια των οποίων συνεχίζεται να καταβάλλεται η πρόσθετη εισφορά που προβλέπεται από την παρ. 4 του ίδιου άρθρου".

3. Κυρώνεται η υπ' αριθ. Φ.53/οικ. 2269/15.9.1993 απόφαση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (ΦΕΚ 743 Β').

#### Άρθρο 9

1. Ηθοποιοί που απασχολήθηκαν σε κινηματογραφικές, τηλεοπτικές και ραδιοφωνικές παραγωγές, ασφαλισμένοι στο Ι.Κ.Α. με την ιδιότητα του ηθοποιού μπορούν, με αίτηση που θα υποβάλουν μέσα σε αποκλειστική προθεσμία δύο (2) ετών από τη δημοσίευση του παρόντος, να αναγνωρίσουν με εξαγορά ως συντάξιμο στο Ι.Κ.Α. τον πριν από την 1.10.1981 και μέχρι τρεις χιλιάδες (3.000) ημέρες κατ' ανώτατο όριο, χρόνο αποδεδειγμένης απασχόλησής τους στις παραπάνω παραγωγές, για τον οποίο δεν είχαν ασφαλιστεί στο τέως Ταμείο Συντάξεων Ηθοποιών, Συγγραφέων και Τεχνικών Θεάτρου.

2. Το ποσό της εξαγοράς του αναγνωριζόμενου χρόνου ασφάλισης υπολογίζεται με βάση το ημερομίσθιο ανειδίκευτου εργάτη και το ασφαλιστρο κλάδου σύνταξης εργοδότη και ασφαλισμένου που ισχύουν κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης. Το ποσό αυτό καταβάλλεται είτε εφάπαξ, μέσα σε τρεις (3) το πολύ μήνες από την κοινοποίηση της απόφασης περί αναγνώρισεως του παραπάνω χρόνου, οπότε παρέχεται έκπτωση 10%, είτε σε 48 ισόποσες μηνιαίες δόσεις, από τις οποίες η πρώτη μέχρι το τέλος του επόμενου μήνα από την κοινοποίηση της απόφασης, οι δε άλλες στο τέλος κάθε επόμενου μήνα. Σε περίπτωση εκπρόθεσμης καταβολής εφαρμόζονται οι διατάξεις για πρόσθετα τέλη της παρ.1 του άρθρου 27 του α.ν. 1846/1951, όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν σήμερα.

3. Το ποσό της εξαγοράς που παραμένει ανεξόφλητο ανακαθορίζεται τον Ιανουάριο κάθε επόμενου έτους, προσαρμοζόμενο στις τυχόν νέες τιμές του ημερομίσθιου ανειδίκευτου εργάτη.

4. Το ανωτέρω δικαίωμα δεν παρέχεται στους κάθε φύσεως συνταξιούχους και ο αναγνωριζόμενος χρόνος λαμβάνεται υπόψη για τη θεμελίωση δικαιώματος σύνταξης ή την προσαύξηση του ποσού αυτής μόνο μετά την εξόφληση του ποσού της εξαγοράς.

## Άρθρο 10

1. Οι εισφορές που καταβάλλονται στο Ι.Κ.Α. για τους ασφαλισμένους που υπάγονται ή θα υπαχθούν στην ασφάλισή του μόνο κατά του κινδύνου του ατυχήματος ορίζονται σε 1% επί του τεκμαρτού ημερομισθίου της δωδέκατης (12ης) ασφαλιστικής κλάσης, όπως ισχύει κάθε φορά. Η ασφάλιση πραγματοποιείται για 25 ημέρες το μήνα ανεξάρτητα από τη διάρκεια της απασχόλησης.

Υπόχρεος για την καταβολή των εισφορών είναι ο προβλεπόμενος από τη νομοθεσία που καθορίζει κάθε φορά και τα υπαγόμενα πρόσωπα.

Η ισχύς των διατάξεων της παραγράφου αυτής αρχίζει από 1.1.1995. Κάθε διάταξη αντίθετη προς τα ανωτέρω καταργείται.

2. Τα πρόσωπα που αναφέρονται στην παρ.1 του άρθρου 25 του ν. 1474/1984 (ΦΕΚ 128 Α') υπάγονται από 1.1.1995 στην ασφάλιση του Ι.Κ.Α. μόνο για τον κίνδυνο του ατυχήματος.

3. Η πρώτη περίοδος του δεύτερου εδαφίου της παρ. 2 του άρθρου 41 του α.ν. 1846/1951, όπως αντικαταστάθηκε με το άρθρο 28 του ν. 1902/1990, αντικαθίσταται ως εξής:

"Οι κατά το προηγούμενο εδάφιο εισφορές δεν μπορεί να είναι κατώτερες από αυτές που αντιστοιχούν στο 25πλάσιο του τεκμαρτού ημερομισθίου της ασφαλιστικής κλάσης στην οποία εμπίπτει κάθε φορά το ημερομίσθιο ανειδίκευτου εργάτη".

4. Στο τέλος της παραγράφου 3 του άρθρου 26 του α.ν. 1846/1951, όπως ισχύει σήμερα, προστίθεται εδάφιο ως εξής:

"Ως προθεσμία καταβολής των εισφορών επί των επιδομάτων εορτών Χριστουγέννων και Πάσχα από τους υπόχρεους (ιδιωτικού και δημόσιου τομέα, Δημόσιο, Ν.Π.Δ.Δ. και Ο.Τ.Α.) ορίζεται το τέλος Φεβρουαρίου και Ιουνίου αντίστοιχα".

5. Στο τέλος του πρώτου εδαφίου του άρθρου 11 του ν. 1276/1982 (ΦΕΚ 100 Α') προστίθεται διάταξη που έχει ως εξής:

"Το κατά το προηγούμενο εδάφιο ποσοστό εισφοράς, καθώς και η βάση υπολογισμού αυτής, μπορούν να μεταβληθούν με απόφαση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, ύστερα από αναλογιστική μελέτη".

6. Η προβλεπόμενη από τις διατάξεις της παρ. 4 του άρθρου 19 του ν. 2150/1993 (ΦΕΚ 98 Α') μείωση της εισφοράς για τους ασφαλισμένους του Τ.Ε.Β.Ε. κατά ποσοστό 30% ισχύει για τις δύο πρώτες υποχρεωτικές ασφαλιστικές κατηγορίες.

7. Στο τέλος της παρ. 8 του άρθρου 21 του ν. 1976/1991 (ΦΕΚ 184 Α') προστίθενται εδάφια ως εξής:

"Τα προαναφερόμενα ποσοστά πρόσθετου τέλους ισχύουν σε όλους τους ασφαλιστικούς οργανισμούς αρμοδιότητας του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, ασχέτως εάν οι ασφαλιστικοί αυτοί οργανισμοί υπάγονταν πριν από τη ισχύ του ν.δ. 1/1968 στην αρμοδιότητα του Υπουργείου Εργασίας ή άλλων υπουργείων. Από την ισχύ του παρόντος οι καταστατικές διατάξεις των προαναφερόμενων ασφαλιστικών οργάνων ή άλλες γενικές διατάξεις, που ρυθμίζουν διαφορετικά την επιβολή κυρώσεων, λόγω εκπρόθεσμης καταβολής των ασφαλιστικών εισφορών, καταργούνται".

## Άρθρο 11

1. Αναστέλλεται η καταβολή των τρεχουσών ασφαλιστικών εισφορών προς τους Οργανισμούς Κοινωνικής Ασφάλισης αρμοδιότητας Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, περιόδου από 1.12.1993 μέχρι 31.12.1994, των υπόχρεων επιχειρήσεων που έχουν επαγγελματική εγκατάσταση στο Νομό Ηρακλείου και υπέστησαν ζημιές από τις πρόσφατες πλημμύρες και περιόδου 1.2.1994 έως 31.12.1994 των επιχειρήσεων που έχουν επαγγελματική εγκατάσταση στο Νομό Τρικάλων και υπέστησαν ζημιές από τις χιονοπτώσεις του μηνός Φεβρουαρίου 1994.

Κατά το χρονικό διάστημα της αναστολής δεν υπολογίζονται πρόσθετα τέλη και άλλες προσαυξήσεις. Οι εισφορές της παραγράφου αυτής εξοφλούνται σε μηνιαίες δόσεις, όσοι και οι μήνες της αναστολής, αρχής γενομένης από το μήνα Ιανουάριο του 1995. Απαραίτητη προϋπόθεση για υπαγωγή στη ρύθμιση είναι:

α) Η υποβολή αίτησης μέχρι το τέλος του επόμενου μήνα από την ημερομηνία ισχύος του παρόντος νόμου και

β) Η βεβαίωση της Νομαρχίας ή του οικείου Επιμελητηρίου του νομού από την οποία να προκύπτει ότι η επιχείρηση περιλαμβάνεται σε εκείνες που απογράφονται από τους ορκωτούς πραγματογνώμονες ότι έχουν υποστεί ζημία.

2. Η εκπρόθεσμη καταβολή τριών δόσεων συνεπάγεται την απώλεια του παρεχόμενου με το άρθρο αυτό ευεργετήματος της τμηματικής εξόφλησης των οφειλόμενων εισφορών και καθιστά άμεσα απαιτητό το σύνολο του οφειλόμενου ποσού από κύρια εισφορά με τα αναλογούντα σε αυτή, κατά την ημέρα εξόφλησης, πρόσθετα τέλη και λοιπές προσαυξήσεις.

Για την καταβολή της κάθε δόσης απαραίτητη προϋπόθεση είναι η εξόφληση των απαιτητών τρεχουσών εισφορών.

3. Οι επιχειρήσεις που θα υπαχθούν στην παρούσα ρύθμιση, τόσο κατά το διάστημα της αναστολής, όσο και κατά το διάστημα καταβολής των δόσεων και, εφόσον τηρούν τους όρους του διακανονισμού, λαμβάνουν από το Ι.Κ.Α. βεβαιώσεις της παραγράφου 7 του άρθρου 39 του ν. 2065/1992 (ΦΕΚ 113 Α') και αναστέλλεται η διαδικασία λήψης αναγκαστικών μέτρων.

Κατ' εξαίρεση, η συμμόρφωση με τους όρους του διακανονισμού δεν συνεπάγεται την άρση των κατασχέσεων και υποθηκών που έχουν επιβληθεί. Το Ι.Κ.Α. και οι άλλοι ασφαλιστικοί οργανισμοί χορηγούν βεβαίωση ενημερότητας για τη δανειοδότηση-χρηματοδότηση επιχειρήσεων από τράπεζες ή οποιοδήποτε άλλο πιστωτικό ίδρυμα, βάσει των διατάξεων του άρθρου 4 του ν. 1239/1982 (ΦΕΚ 35 Α'), εφόσον η επιχείρηση έχει υπαχθεί στο διακανονισμό και τηρεί τους όρους της ρύθμισης.

4. Όπου από τις κείμενες διατάξεις απαιτείται ως προϋπόθεση για την απονομή σύνταξης από οργανισμούς κοινωνικής ασφάλισης η προηγούμενη εξόφληση των καθυστερούμενων οφειλών, λογίζεται ότι υπάρχει η προϋπόθεση αυτή στην περίπτωση υπαγωγής στο διακανονισμό του παρόντος άρθρου.

Η εκπρόθεσμη καταβολή τριών δόσεων στους παραπάνω οργανισμούς συνεπάγεται την αναστολή της καταβολής της σύνταξης μέχρι και το μήνα κατά τον οποίο θα εξοφληθεί ολόκληρο το ποσό των δόσεων που υπολείπεται, προσαυξημένο με τα αναλογούντα σε αυτές πρόσθετα τέλη.

5. Τα εκ της ασφαλίσεως δικαιώματα των εργαζομένων την περίοδο της αναστολής δεν επηρεάζονται από τη μη καταβολή των εισφορών εκ μέρους των επιχειρήσεων, με την προϋπόθεση ότι οι επιχειρήσεις αυτές δεν θα αμφισβητήσουν τις σχετικές καταλογιστικές πράξεις.

#### Άρθρο 12

1. Η υπ' αριθμ. Φ. Διαγ/4663/17.9.1993 κοινή απόφαση-προκήρυξη των Υπουργών Προεδρίας της Κυβέρνησης και Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων για την πλήρωση θέσεων προσωπικού διάφορων κατηγοριών στους ασφαλιστικούς οργανισμούς καταργείται.

2. Στο τέλος της παρ. 3 του άρθρου 16 του ν. 1976/1991 προστίθεται εδάφιο, που έχει ως εξής:

"Οι διατάξεις της παραγράφου αυτής, καθώς και των προηγούμενων παραγράφων ισχύουν και για τους κτηνιάτρους που είναι κάτοχοι άδειας άσκησης επαγγέλματος και ασκούν εμπορία κτηνιατρικών φαρμάκων, σύμφωνα με τις διατάξεις του ν.δ. 220/1973 (ΦΕΚ 272 Α') και του π.δ. 353/1974 (ΦΕΚ 138 Α'), όπως ισχύουν κάθε φορά, για την οποία, κατά τις διατάξεις του άρθρου 1 του ν. 1027/1980 (ΦΕΚ 49 Α') υπάγονται στην ασφάλιση του Τ.Ε.Β.Ε. ."

#### Άρθρο 13

Η ημερήσια εκτός έδρας αποζημίωση και τα οδοιπορικά έξοδα, για την συμμετοχή στις συνεδριάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού Γεωργικών Ασφαλίσεων των μη υπαλλήλων μελών του, ορίζονται στα ποσά που καταβάλλονται κάθε φορά στους τακτικούς υπαλλήλους του Οργανισμού αυτού με βαθμό Α1 και 30 χρόνια υπηρεσίας.

Ο αριθμός των ημερών μετακίνησης εκτός έδρας ορίζεται με απόφαση του Δ.Σ. του Ο.Γ.Α..

Η ισχύς της διάταξης αυτής αρχίζει από 1.1.1993.

#### Άρθρο 14

Η προβλεπόμενη από την παρ. 2 του άρθρου 1 του ν. 172/1974 προθεσμία, που παρατάθηκε με την παρ. 3 του άρθρου 8 του ν. 825/1978, την παρ. 2 του άρθρου 14 του ν. 1276/1982, την παρ. 1 του άρθρου 27 του ν. 1469/1984, το άρθρο 27 του ν. 1654/1986 και την παρ. 10 του άρθρου 2 του ν. 1759/1988, παρατείνεται για δύο (2) χρόνια από την ισχύ του παρόντος νόμου.

Οι εισφορές για την εξαγορά του αναγνωριζόμενου χρόνου στους φορείς κύριας και επικουρικής ασφάλισης μισθωτών υπολογίζονται στις αποδοχές του τελευταίου πριν από την υποβολή της αίτησης μήνα απασχόλησης που σε καμιά περίπτωση δεν μπορεί να είναι μικρότερες του 25πλάσιου του ημερομισθίου ανειδίκευτου εργάτη όπως έχει διαμορφωθεί κατά την ημερομηνία υποβολής της αίτησης, επί το ασφάλιστρο του κλάδου σύνταξης που ισχύει κατά την ημερομηνία αυτή.

#### Άρθρο 15

1. Οι ασφαλισμένοι του Ταμείου Συντάξεως και Αυτασφαλίσεως Υγειονομικών (Τ.Σ.Α.Υ.), οι οποίοι έχουν την ιδιότητα του Βουλευτή ή Υπουργού ή Υφυπουργού ή Γενικού Γραμματέα Υπουργείου ή Περιφέρειας ή Ειδικού Γραμματέα Υπουργείου ή Ειδικού Συμβούλου ή Συνεργάτη ή Νομάρχη, οι οποίοι δεν ασκούν το επάγγελμα για το οποίο έχουν ασφαλιστεί, μπορούν να συνεχίσουν την ασφάλισή τους στο Τ.Σ.Α.Υ..

2. Η ασφάλισή τους στο Τ.Σ.Α.Υ. γίνεται με την καταβολή των προβλεπόμενων εισφορών.

3. Με απόφαση του Υπουργού Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ρυθμίζεται οποιοδήποτε θέμα θα προκύψει από την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου αυτού.

#### Άρθρο 16

Στο τέλος της παρ. 1 του άρθρου 18 του ν. 1976/1991 προστίθεται διάταξη ως εξής:

"Οι υπαχθέντες στο καθεστώς των μονοσυνταξιούχων υγειονομικοί, των οποίων η αίτηση υποβλήθηκε μέχρι 3.12.91 δεν υπάγονται στους κατά τα ανωτέρω περιορισμούς.

Οι περιορισμοί αυτοί δεν έχουν επίσης εφαρμογή στις περιπτώσεις απονομής σύνταξης λόγω θανάτου ή ανικανότητας, όταν ο ασφαλισμένος ανάπηρος ή ο αποβιώσας έχει συμπληρώσει διετία από την ημερομηνία υπαγωγής στο καθεστώς μονοσυνταξιούχων".

#### Άρθρο 17

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στις επί μέρους διατάξεις του.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 31 Μαΐου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

**Α. ΠΕΠΟΝΗΣ**

ΕΡΓΑΣΙΑΣ

**Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

ΥΦΥΠ. ΥΓΕΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΚΑΙ ΚΟΙΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

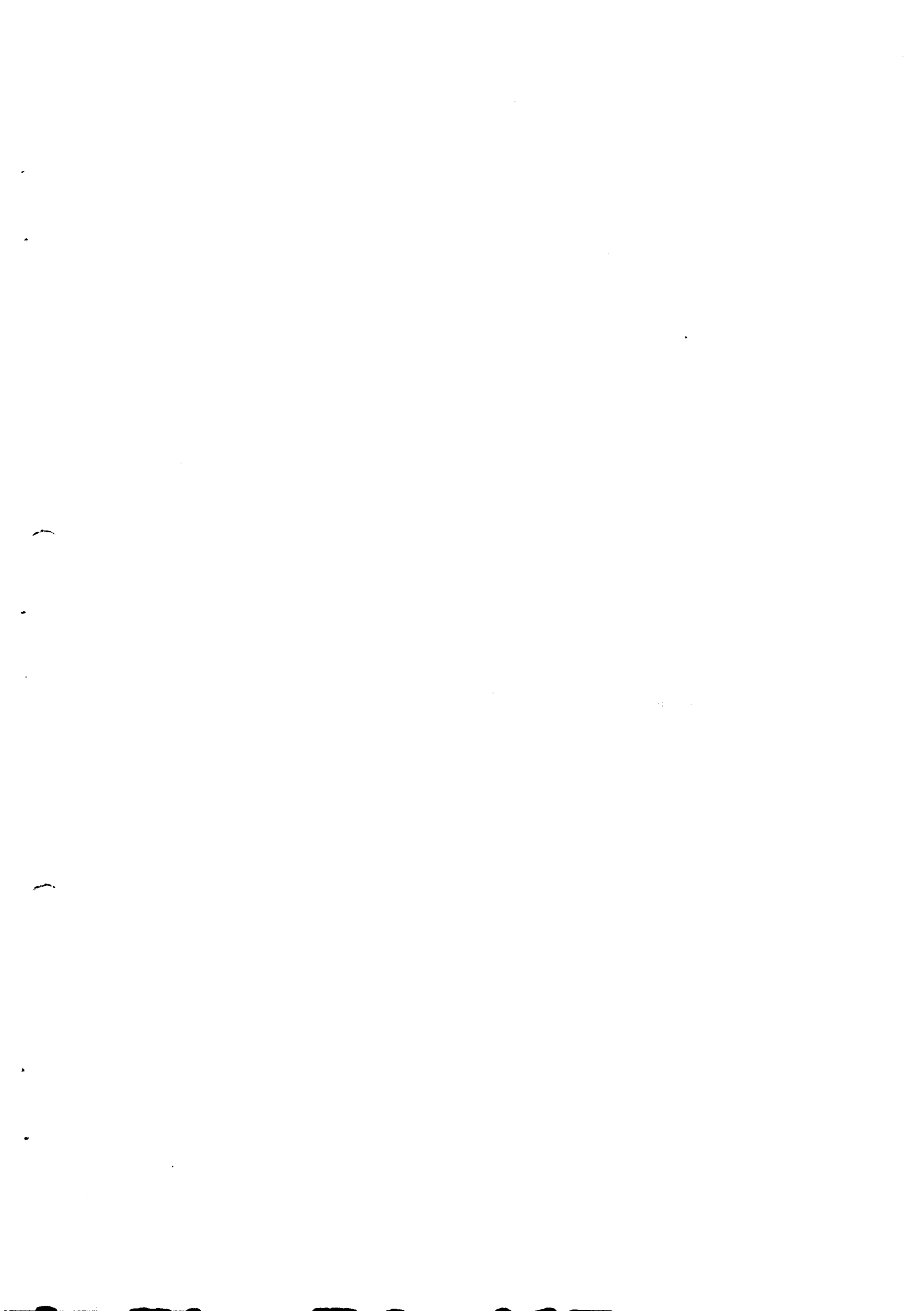
**Φ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ**

*Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους*

Αθήνα, 31 Μαΐου 1994

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**Γ. ΚΟΥΒΕΛΑΚΗΣ**



**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 YPET GR  
 FAX : 5234312

Οι υπηρεσίες του **ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ**  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

\* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762  
 \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188  
 \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141  
 \* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ. 52.25.713 - 52.49.547

\* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785  
 Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

\* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200  
 Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000
β) » » » Β'	»	30.000
γ) » » » Γ'	»	10.000
δ) » » » Δ'	»	30.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	750
»	1.500
»	500
»	1.500
»	1.000
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.000
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320